

# OPERATOR'S MANUAL

# PS20X-X

## MANUAL DEL OPERARIO MANUEL DE L'UTILISATEUR

Include Operator's Manual: PD20X-X 2" Metallic Diaphragm Pump (PN 97999-672)

Se incluye el manual del operador: PD20X-X Bomba de diafragma metálico de 2" (PN 97999-713)

Inclut le manuel d'exploitation: PD20X-X Pompe à diaphragme métallique de 2 po (n° de pièce 97999-713)

Released / Liberado / Decharge: 1-23-98

Revised / Revisado / Revise: 12-29-00

(REV. B)

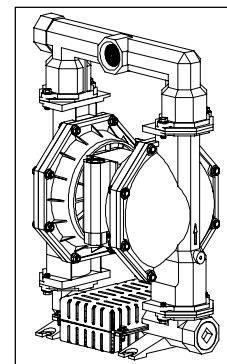
## 2" DIAPHRAGM PUMP 1:1 RATIO (METALLIC) BOMBA DE DIAFRAGMA de 2" RELACIÓN 1:1 (METÁLICO) POMPE À DIAPHRAGME DE 2 PO RAPPORT DE 1:1 (MÉTALLIQUE)

**NOTE:** Models PS20X-X are models PD20X-X with a 67174-20 screened inlet kit installed.

Refer to manual PD20X-X (PN 97999-672) for General Information, Installation, Operation, Maintenance and Disassembly and Reassembly information.

**NOTA:** Los modelos PS20X-X son modelos PD20X-X con el juego de entrada con cedazo 67174-20 instalado. Para obtener información en general y acerca de la instalación, operación, mantenimiento, desensamblaje y reensamblaje, consultar el manual PD20X-X (PN 97999-713).

**REMARQUE:** Le modèle PS20X-X est un modèle PD20X-X doté d'une entrée à crépine 67174-20. Consulter le manuel PD20X-X (n° de pièce 97999-713) pour obtenir les renseignements généraux ainsi que les consignes d'installation, d'exploitation, de maintenance, de démontage et de montage.



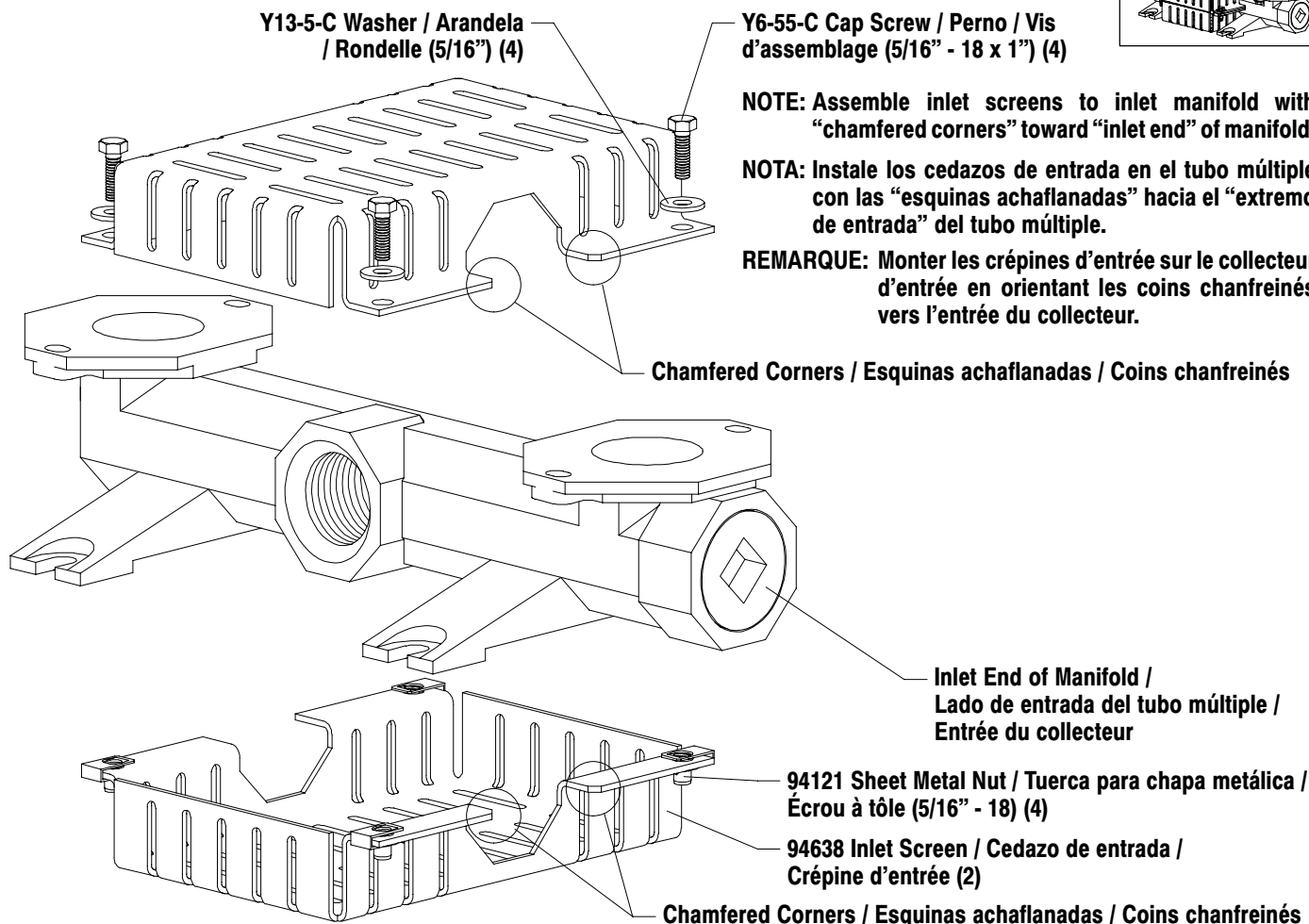
Y13-5-C Washer / Arandela  
/ Rondelle (5/16") (4)

Y6-55-C Cap Screw / Perno / Vis  
d'assemblage (5/16" - 18 x 1") (4)

**NOTE:** Assemble inlet screens to inlet manifold with "chamfered corners" toward "inlet end" of manifold.

**NOTA:** Instale los cedazos de entrada en el tubo múltiple con las "esquinas achaflanadas" hacia el "extremo de entrada" del tubo múltiple.

**REMARQUE:** Monter les crépines d'entrée sur le collecteur d'entrée en orientant les coins chanfreinés vers l'entrée du collecteur.



### 67174-20 SCREENED INLET KIT / JUEGO DE ENTRADA CON CEDAZO / TROUSSE D'ENTRÉE À CRÉPINE

PN 97999-766

INGERSOLL-RAND COMPANY  
P.O. BOX 151 • ONE ARO CENTER • BRYAN, OHIO 43506-0151  
☎ (419) 636-4242 • FAX (419) 633-1674 ©2000 • PRINTED IN U.S.A.

